

Chez les paysans du plateau de Loess en Chine du Nord en 2003-2004 et 2010

Conférence lors de l'assemblée de printemps du 26 mars 2026 par Helen Wallimann

Une fois de plus, les membres du Cercle Romand ont pu s'étonner et profiter des expériences extraordinaires de la conférencière du soir. À cette occasion, nous avons fait un voyage et une visite qu'aucun touriste « ordinaire » ne peut faire dans un pays qui reste pour nous souvent à la fois fascinant et énigmatique.

La conférencière



Helen Wallimann a en effet un parcours de vie peu commun. Elle est née à Cheltenham au cœur de l'Angleterre dans la famille d'un directeur d'hôtel originaire de Suisse Centrale. Elle parle par conséquent l'anglais, sa langue maternelle, ce qui ne l'a nullement empêchée d'apprendre et de pratiquer parfaitement le français par des séjours en France, d'enseigner plus tard notre langue à l'Ecole Cantonale, mais aussi d'apprendre en Suisse et ensuite en Chine le mandarin à un niveau tel qu'elle a eu l'occasion d'être active comme enseignante d'anglais dans ce pays. Si vous pensez qu'ainsi une vie peut être bien remplie, vous avez tort, car elle a aussi trouvé le temps d'écrire et de publier une série impressionnante de livres rédigés en anglais où elle raconte ses expériences et rencontres dans les grands hôtels où elle a vécu, mais aussi toute une série d'ouvrages en relation avec des auteurs et artistes chinois.

Elle termine la rédaction d'un livre sur la vie d'une minorité religieuse chrétienne au milieu d'une société où d'autres confessions chrétiennes avaient le leadership.

Le loess et le plateau de Loess ou Huangtu

Le loess est un dépôt sédimentaire détritique meuble formé par l'accumulation de limons issus de l'érosion éolienne formé principalement de silice, mais aussi de feldspaths, de carbonate de calcium, de quartz et de plusieurs formes d'argiles. Le terme est bien connu des géologues. En effet des formations de loess existent même en Suisse par exemple aux environs de Bâle, Baden et Schaffhouse.

Le plateau de Loess ou Huangtu est une très vaste région du centre de la Chine actuelle qui atteint au nord la Grande Muraille et au sud et à l'ouest les flancs du massif de l'Himalaya. Il est situé à une altitude de 1400 mètres, traversé par une grande boucle du Fleuve Jaune (Huanghe). Le loess en dilution dans le fleuve lui donne sa couleur ocre et par conséquent son nom. Le loess y est déposé en couches de 100 à 300 mètres d'épaisseur et le plateau est découpé par des rivières ayant formé de profonds canyons. Le climat y est continental, très chaud et sec en été, très froid en hiver.

Le séjour dans une famille de paysans et ses expériences



Helen a passé au cours de deux séjours presque deux ans chez l'habitant (famille d'un collègue enseignant de musique qui lui a fait découvrir sa région natale) dans la région de Xian dans une petite bourgade de paysans. Cette bourgade a la particularité d'être construite en grande partie de façon traditionnelle pour ce pays. Les maisons sont des grottes creusées dans les flancs supérieurs des canyons en forme de séries adjacentes de pièces uniques de quatre mètres sur trois et d'une hauteur de moins de trois mètres.

Le faîte des pièces doit respecter une distance d'au moins quatre mètres par rapport au niveau supérieur du plateau cultivé pour éviter l'infiltration d'eau en période de pluie. Chaque pièce a une cheminée, les lits de pierre à peine couverts d'un fin matelas ont leur propre chauffage par brûlage de paille de maïs. Ce sont donc des maisons troglodytiques comme il en existait quelques-unes dans notre pays par exemple dans le Worblental (partiellement creusées dans la molasse), ou aussi très nombreuses en Cappadoce (tuf volcanique). Elles profitent des qualités de roches ayant une bonne stabilité mais malgré tout suffisamment tendres pour être faciles à creuser sans l'usage d'explosifs ou de machines.

Au cours de sa présentation, Helen a montré le type d'agricultures locales (soja, maïs mais pas de riz, des pommiers), les habitudes alimentaires et l'hygiène, l'évolution de la société chinoise rurale qui louvoie entre les prescriptions données par le gouvernement central de Pékin et les traditions ancestrales, entre la modernité qui s'impose progressivement et les coutumes millénaires.

Merci, Helen, pour ce magnifique voyage en terre inconnue.

Jean-Pierre Barras

Pour approfondir vos connaissances, voici la référence du e-book sur le même sujet : Helen Wallimann, A Visit to Gansu Province for the Chinese New Year, Mirador books, UK, ASIN: BOD 1GMCJP4, Kindle Shop 2024.